



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE NATASHQUAN TENUE LE 12 AVRIL 2021 À 19h00, À LA SALLE ALFRED-VIGNEAULT.

ÉTAIENT PRÉSENTS :

Madame Marie-Claude Vigneault	Mairesse
Monsieur Francois McKinnon	Conseiller
Madame Renée Lapierre	Conseillère
Monsieur Alain Landry	Conseiller
Monsieur Jacques Tanguay	Conseiller

ÉTAIT ABSENT :

Monsieur Simon Landry	Conseiller
-----------------------	------------

Étaient également présents : Denis Landry, directeur général et Tanya Déraps, secrétaire trésorière adjointe

- ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE DU 12 AVRIL 2021 -

- 1. Moment de réflexion**
- 2. Constat du quorum et ouverture de la séance**
- 3. Lecture et adoption de l'ordre du jour**
- 4. Adoption du procès-verbal suivant :**
 - a) Procès-verbal de la séance régulière du 15 mars 2021
 - b) Procès-verbal de la séance extraordinaire du 25 mars 2021
- 5. Administration**
 - a) Achats de vignettes / **Info**
 - b) Achat de MG-20 (0-3/4) pour le stationnement / **Résolution**
 - c) Achat de MG-20 (0-3/4) pour le camping / **Résolution**
 - d) Achat de panneaux de signalisation / **Info**
 - e) Reprise des travaux de réfection du plancher de l'édifice municipal / **Info**
 - f) États financiers / Copacte / **Info**
 - g) Matricule 8061 53 5188 / Règlement d'entente, taxes impayées / **Résolution**
 - h) Séances municipales à venir et Covid-19
 - i) Renouvellement du soutien financier / COPACTE / **Résolution**



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE NATASHQUAN TENUE LE 12 AVRIL 2021 À 19h00, À LA SALLE ALFRED-VIGNEAULT.

6. Ressources financières

- a) Dépôt des dépenses municipales depuis le début de l'année / **Info**
- b) Dépôt des contrats octroyés en 2020 / **Résolution**
- c) Aide financière EDNET, Tourisme Côte-Nord / **Info**
- d) Achat matériel numérique, camping / **Résolution**

7. Ressources humaines

- a) Sans objet

8. Services aux citoyen(nes)

- a) Rapport annuel d'activités de schéma de couverture de risque en sécurité incendie / **Résolution**
- b) Relance à Hydro-Québec pour monteurs de lignes / **Info**

9. Milieu culture

- a) Sans objet

10. Ressources matérielles et immobilières

- a) Sans objet

11. Réseau routier et transport

- a) Sans objet

12. Urbanisme et aménagement du territoire

- a) Servitude pour le 11 allée des Pères-Eudistes / **Résolution**
- b) Mandat légalisation de l'allée des Pères-Eudistes / **Résolution**
- c) Parc devant l'église / Lettre de demande d'autorisation à la Fabrique / Assurances / **Résolution**

13. Affaires nouvelles

- a) Limitation de la vitesse/ Rue caillou / **Info**
- b) Grille tarifaire au camping / **Résolution**
- c) Panneaux de limitation de la vitesse / **Info**
- d) Remerciement aux bénévoles pour la croix devant l'église / **Lettre**
- e) Ménage du village / MDJ / **Résolution**
- f) Mâts pour drapeaux / Installation / **Info**



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE NATASHQUAN TENUE LE 12 AVRIL 2021 À 19h00, À LA SALLE ALFRED-VIGNEAULT.

14. Comptes à payer

- a) Comptes à payer municipalité / **Résolution**
- b) Comptes à payer aéroport / **Résolution**

15. Comptes payés

- a) Chèques conciliés
- b) Récapitulatif des opérations monétaires

16. Balance de vérification

17. Correspondance

18. Période de questions

19. Clôture de la séance

1. Moment de réflexion

Le moment de réflexion est fait par madame Marie-Claude Vigneault. Celle-ci agira à titre de présidente de la séance.

2. Constat du quorum et ouverture de la séance

Après constat du quorum, la séance est ouverte à 19h03.

3. Lecture et adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par madame Renée Lapierre, appuyé par monsieur Francois McKinnon et résolu à l'unanimité des membres présents;

2021-044

D'ADOPTER l'ordre du jour tel que présenté, en tenant l'item « Affaires nouvelles » ouvert.

4. Adoption des procès-verbaux suivants :

a) Procès-verbal de la séance régulière du 15 mars 2021

Il est proposé par madame Renée Lapierre, appuyé par monsieur Alain Landry et résolu à l'unanimité des membres présents ;

2021-045

D'ADOPTER le procès-verbal de la séance régulière du 15 mars 2021

b) Procès-verbal de la séance extraordinaire du 25 mars 2021

Il est proposé par monsieur Jacques Tanguay, appuyé par monsieur Francois McKinnon et résolu à l'unanimité des membres présents ;



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE NATASHQUAN TENUE LE 12 AVRIL 2021 À 19h00, À LA SALLE ALFRED-VIGNEAULT.

2021-046

D'ADOPTER le procès-verbal de la séance extraordinaire du 25 mars 2021

5. Administration

a) Achat de vignettes / Info

Le directeur général mentionne aux membres du conseil l'option retenue de procéder à l'achat de vignettes pour contrôler les possibles débordements des véhicules récréatifs lors de la prochaine saison estivale. Les vignettes donneront droit aux personnes n'ayant pu trouver une place au camping municipal d'être autorisées à se stationner à des endroits prédéterminés qui restent encore à définir.

b) Achat de MG-20 (0-3/4) pour le stationnement / Résolution

Il est proposé par monsieur Francois McKinnon, appuyé par monsieur Alain Landry et résolu à l'unanimité des membres présents;

2021-047

QUE monsieur Denis Landry, directeur général et secrétaire-trésorier, soit autorisé à procéder à l'achat de 300 tonnes métriques de gravier 0-3/4 pour le projet de stationnement dans l'allée des Galets.

c) Achat de MG-20 (0-3/4) pour le camping / Résolution

Il est proposé par monsieur Francois McKinnon, appuyé par madame Renée Lapierre et résolu à l'unanimité des membres présents;

2021-048

QUE monsieur Denis Landry, directeur général et secrétaire-trésorier, soit autorisé à procéder à l'achat de 300 tonnes métriques de gravier 0-3/4 pour le projet d'agrandissement du camping municipal.

d) Achat de panneaux de signalisation / Info

Il est discuté de la nécessité de procéder rapidement à l'achat de panneau de signalisation en prévision de la saison estivale.

e) Reprise des travaux de réfection du plancher de l'édifice municipal / Info

Le directeur général fait part aux membres du conseil de la teneur d'une discussion avec l'entrepreneur qui a effectué les travaux de réfection du plancher de l'entrée de l'édifice municipal. Étant donné l'apparence d'une faible durabilité du matériel utilisé (époxy), une entente a été conclue avec ce dernier pour changer le revêtement à ses frais (surface en vinyle).

f) États financiers / Copacte / Info

L'administration municipale présente au conseil les états financiers de 2020 de la Copacte.



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE NATASHQUAN TENUE LE 12 AVRIL 2021 À 19h00, À LA SALLE ALFRED-VIGNEAULT.

g) Matricule 8061 53 5188 / Entente de paiement, taxes impayées / Résolution

CONSIDÉRANT que le propriétaire du lot 5 356 295, Fiducie pour l'approvisionnement d'hydrocarbures des municipalités de la Basse-Côte-Nord, a effectué un changement d'adresse il y a plusieurs années qui n'a pas été intégré à son dossier de taxes foncières par l'administration municipale.

CONSIDÉRANT que depuis 2016 la facturation est expédiée à la mauvaise adresse, les envois étant retournés à l'administration municipale, et que cette dernière est en partie responsable de l'actualisation des adresses.

CONSIDÉRANT une discussion entre le directeur général et monsieur Pierre Desrochers, fiduciaire de la fiducie, qui, de bonne foi, s'est montré disposé au paiement intégral des taxes dues au montant de 4209,85\$.

CONSIDÉRANT que monsieur Pierre Desrochers désire que soit retiré de l'état de compte les intérêts et les pénalités encourus depuis 2016.

Il est proposé par madame Renée Lapierre, appuyé par monsieur Jacques Tanguay et résolu à l'unanimité des membres présents;

2021-049

QUE l'administration municipale procède à la facturation des sommes impayées depuis 2016 au montant de 4209,85 \$ en ne tenant pas compte des intérêts et des pénalités cumulés.

h) Séances municipales à venir et Covid-19 / Info

Concernant la tenue des séances municipales publiques, l'administration municipale mentionne qu'elle surveille de près les recommandations du gouvernement du Québec relatives à la pandémie Covid-19. L'administration s'engage à informer rapidement les membres du conseil de tous changements éventuels dans les directives émises en lien avec les municipalités.

i) Renouvellement du soutien financier / COPACTE

Le conseil désire solliciter, préalablement à l'octroi d'un soutien financier à la Copacte, une rencontre avec l'administration de l'organisme pour éclaircir quelques points relatifs aux états financiers de 2020 et pour discuter plus en détails des besoins de l'organisme pour 2021. La demande de renouvellement du soutien financier sera présentée à la prochaine séance de mai.

6. Ressources financières

a) Dépôt des dépenses municipales depuis le début de l'année / Info

Le directeur général dépose le bilan des dépenses de la municipalité pour le premier trimestre. Étant donné que l'entrée



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE NATASHQUAN TENUE LE 12 AVRIL 2021 À 19h00, À LA SALLE ALFRED-VIGNEAULT.

des achats n'est pas complétée dans sa totalité, il est entendu qu'un nouveau bilan des dépenses sera présenté à la séance du 03 mai.

b) Dépôt des contrats de plus de 25 000 \$ octroyés en 2020 / Résolution

MUNICIPALITÉ

Mini équipements du Havre Inc. : 25 595,87 \$

Divers travaux relatifs à des interventions sur le réseau d'aqueduc et travaux de terrassement au camping municipal.

AÉROPORT

Abcisse Recherche : 44 745,64 \$

Consultant pour les opérations aéroportuaires de l'aéroport de Natashquan.

Harnois : 50 940,39 \$

Achat de produit pétrolier relié à l'entretien des opérations aéroportuaires.

Il est proposé par madame Renée Lapierre, appuyé par monsieur Alain Landry et résolu à l'unanimité des membres présents;

2021-050

QUE le conseil municipal accepte le dépôt de la liste des contrats octroyés en 2020 tel que présentée.

c) Aide financière EDNET, Tourisme Côte-Nord / Info

Le directeur général informe le conseil qu'une aide financière a été accordée à la municipalité par Tourisme Côte-Nord, par le biais du programme Ednet, pour l'ajout d'équipement informatique au camping municipal.

L'aide financière, d'un montant maximal de 4 550,00\$, correspond à 50% du montant des dépenses prévues par la municipalité

d) Achat matériel numérique, camping / Résolution

Il est proposé par monsieur Jacques Tanguay, appuyé par monsieur Alain Landry et résolu à l'unanimité des membres présents;

2021-051

QUE l'administration municipale procède à l'achat des équipements requis au camping municipal, notamment un ordinateur, des appareils de paiement direct, une imprimante et une antenne externe Wi-Fi performante.

7. Ressources humaines

a) Sans objet



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE NATASHQUAN TENUE LE 12 AVRIL 2021 À 19h00, À LA SALLE ALFRED-VIGNEAULT.

8. Services aux citoyens

a) Rapport annuel d'activités de schéma de couverture de risque en sécurité incendie / Résolution

Il est proposé par monsieur Francois McKinnon, appuyé par madame Renée Lapierre et résolu à l'unanimité des membres présents;

2021-052

QUE le conseil municipal accepte le dépôt du rapport annuel d'activités du schéma de couvertures de risques en sécurité incendie de la MRC de la Minganie 2019 et 2020 tel que présenté à la présente séance.

b) Relance à Hydro-Québec pour monteurs de lignes / Info

La mairesse, madame Marie-Claude Vigneault, informe les membres du conseil de l'intention de relancer la direction d'Hydro-Québec Distribution dans le dossier des monteurs de lignes. Les communautés de l'est de la Minganie souhaitent faire front commun pour demander à Hydro-Québec qu'une équipe permanente soit de nouveau déployée dans l'est de la Minganie.

9. Milieu culturel

a) Sans objet

10. Ressources matérielles et immobilières

a) Sans objet

11. Réseau routier et transport

a) Sans objet

12. Urbanisme et aménagement du territoire

a) Servitude pour le 11 allée des Pères-Eudistes / Résolution

Cession à titre gratuit d'un droit de passage aux fins d'accès à la rue allée des Pères-Eudistes consenti à monsieur François Tanguay et/ou futur acquéreur

CONSIDÉRANT que le lot appartenant à monsieur François Tanguay (lot 5 356 759) est enclavé.

CONSIDÉRANT que monsieur François Tanguay a accepté une offre d'achat pour la vente de sa résidence et qu'il doit régulariser l'accès à sa propriété.

CONSIDÉRANT que monsieur François Tanguay a mandaté un arpenteur afin qu'il produise une description technique de la partie de terrain dont il a besoin pour accéder à la rue appelée allée des Pères-Eudistes, laquelle partie de terrain appartient à la municipalité.



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE NATASHQUAN TENUE LE 12 AVRIL 2021 À 19h00, À LA SALLE ALFRED-VIGNEAULT.

CONSIDÉRANT que la municipalité n'a pas d'objection à ce que l'accès à la propriété de monsieur François Tanguay soit régularisée afin de lui permettre d'avoir accès à l'allée des Pères-Eudistes qui communique avec la route 138 (chemin d'en-Haut).

Il est proposé par madame Renée Lapierre, appuyé par monsieur François McKinnon et résolu à l'unanimité des membres présents;

2021-053

QUE la municipalité de Natashquan accepte de consentir gratuitement un droit de passage en faveur de monsieur François Tanguay ou en faveur de son éventuel acquéreur sur une partie de terrain qui sera éventuellement déterminée par l'arpenteur de monsieur Tanguay afin que de dernier puisse accéder à la rue privée appelée allée des Pères-Eudistes.

QUE cedit droit de passage est conditionnel à ce que tous les frais d'arpentage et frais de notaire pour la réalisation de cette dite servitude soient à l'entière charge de monsieur François Tanguay.

QUE la municipalité de Natashquan mandate madame _____, secrétaire à l'étude de M^e Brigitte-Viviane Lévesque, notaire à Havre-Saint-Pierre afin de signer l'acte de cession à titre gratuit à intervenir, tel que ci-avant accepté et tous autres documents relatifs à ladite transaction.

b) Mandat de légalisation de l'allée des Pères-Eudistes / Résolution

Il est proposé par monsieur Alain Landry, appuyé par madame Renée Lapierre et résolu à l'unanimité des membres présents avec abstention de monsieur Jacques Tanguay qui a des liens familiaux avec le demandeur;

2021-054

QUE l'administration municipale s'enquiert des coûts estimés du cadastrage et de la légalisation notariée de l'allée que l'on nomme des Pères-Eudistes.

c) Parc devant l'église / Lettre de demande d'autorisation à la fabrique / Assurances / Résolution

Il est proposé par madame Renée Lapierre, appuyé par monsieur Alain Landry et résolu à l'unanimité des membres présents;

2021-055

QU'une correspondance soit adressée à la Fabrique de la paroisse de Natashquan concernant une autorisation d'aménager un petit parc sur le terrain entourant la croix en face de l'Église et qu'il soit mentionné que la municipalité, si le projet se concrétise, inclura ce nouvel espace public dans ses assurances responsabilité.



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE NATASHQUAN TENUE LE 12 AVRIL 2021 À 19h00, À LA SALLE ALFRED-VIGNEAULT.

13. Affaires nouvelles

a) Limitation de la vitesse/ Rue Caillou / Info

Pour faire suite à une préoccupation soulevée par madame la mairesse concernant la vitesse parfois excessive des véhicules empruntant le rue Caillou, l'administration municipale est mandatée pour chercher une solution à ce problème. La pose de dos d'âne est abordée.

b) Grille tarifaire 2021 du camping municipal / Résolution

2021 – Tarifs avant taxes

Tentes sans service	25,00 \$
Tentes avec services	28,00 \$
Tentes suppl.	15,00 \$
Motorisé sans service	29,00 \$
Motorisé avec services	34,00 \$
Membres FQCC (rabais 10%)	30,60 \$

CONSIDÉRANT l'augmentation des réservations au camping pour l'été 2021 et la nécessité de procéder à l'embauche d'employés supplémentaires.

CONSIDÉRANT l'augmentation du coût des matériaux et l'agrandissement prévu du camping en ajoutant notamment de nouveaux blocs sanitaires.

Il est proposé par madame Renée Lapierre, appuyé par monsieur Francois McKinnon et résolu à l'unanimité des membres présents;

2021-056

QUE le conseil municipal accepte la nouvelle grille tarifaire, qui inclus une légère augmentation, au camping « Chemin Faisant » pour l'année 2021.

c) Panneaux de limitation de la vitesse / Info

Une question est posée sur l'échéance que s'est donnée l'administration municipale pour la pose des panneaux de limitation de la vitesse aux entrées du village.

Le directeur général demandera au responsable de la voirie de procéder à l'installation dès que le sol sera dégelé. Il faut aussi trouver une solution d'ancrage qui soit sécuritaire. Une base de ciment avec base de poteau en acier (6 x6) est suggérée.

d) Remerciement pour la croix / Lettre

Il est demandé à l'administration municipale qu'une lettre de remerciement soit adressée aux personnes qui ont offert leur temps pour la rénovation de la croix en face de l'église.

e) Ménage du village / Résolution

La maison des jeunes « L'Entre-deux-Tournants » organise une corvée de nettoyage des rues et allées du village le samedi 24



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE NATASHQUAN TENUE LE 12 AVRIL 2021 À 19h00, À LA SALLE ALFRED-VIGNEAULT.

avril. Il a été convenu par le conseil municipal d'offrir les services de l'employé municipal pour la cueillette des ordures ramassés.

f) Mât des drapeaux / Installation / Info

Une demande a été faite à l'administration municipale pour l'installation en face de l'édifice municipal des mâts présentement entreposés.

14. Comptes à payer 2021 / Résolutions

a) Comptes à payer / Municipalité

Il est proposé par madame Renée Lapierre, appuyé par monsieur Jacques Tanguay, et résolu à l'unanimité des membres présents;

2021-057

QUE le conseil municipal accepte les comptes à payer 31 mars 2021 et en autorise le paiement, selon la disponibilité.

b) Comptes à payer / Aéroport

Il est proposé par madame Renée Lapierre, appuyé par monsieur Francois McKinnon, et résolu à l'unanimité des membres présents

2021-058

QUE le conseil municipal accepte les comptes à payer au 31 mars 2021 et en autorise le paiement.

15. Comptes payés

a) Récapitulatif des opérations monétaires

Les membres du conseil ont reçu la liste des comptes payés dans le courant du mois de mars 2021, avec un récapitulatif des opérations monétaires par accès D.

b) Chèques conciliés

Les membres du conseil ont reçu la liste des comptes payés par chèques qui ont été émis dans le courant du mois de mars 2021.

16. Balance de vérification

Les membres du conseil ont reçu la balance de vérification, à titre d'information et de suivi.

17. Correspondance

Les membres du conseil ont reçu la liste contenant les titres de la correspondance, le cas échéant, et sont avisés que la correspondance reçue est disponible pour consultation au bureau administratif.



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE NATASHQUAN TENUE LE 12 AVRIL 2021 À 19h00, À LA SALLE ALFRED-VIGNEAULT.

18. Période de questions

Aucune question n'a été posée.

19. Clôture de la séance

Il est proposé par madame Renée Lapierre, appuyé par monsieur Alain Landry et résolu à l'unanimité des membres présents;

2021-059

QUE la séance soit levée à 21 h 37 en fermant l'item « Affaires nouvelles »

Marie-Claude Vigneault
Mairesse

Denis Landry
Directeur général